

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	S A A B	9 9 (GL combi coupé)	CH 0710 22

Constructeur SAAB-SCANIA, Saab Car Division, Trollhättan (S)
 Identification "Combi Coupé" à l'arrière, de chaque côté, sur le véhicule, "99 GL" de chaque côté, sur le capot du moteur
 "SAAB 99" sur la plaquette du constructeur, "99" en préfixe au No du châssis
 Plaquette constr. à gauche, sous le capot du moteur
 N° du châssis à gauche, sous le siège arrière
 Ident. du moteur "B 20 P.." ou "BT 20 P.." à gauche, à l'avant, latéralement, sur le bloc-moteur sous distributeur d'allumage **)
 Importateur princ. *) FEHLMANN MOTOR AG, Autoimport-Zentrum, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf
 Véhicule homologué 99762000517 / 99762004535 Signes fixes dans code du type 99

Chassis	Moteur **)
Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4	Marque S A A B Type B 20 P..
Direction mécanique s.d. assistance de direction hydr.	Construction en ligne Temps 4
Transmission mécanique synchronisée ou automatique	Carburant B Position avant
Nombre de vitesses 4 ou 3 Entraînement AV	Refrigidss. eau Nombre cylindr. 4
Frein de service hydraulique, 2-circuits, diagonale, disques, avec assistance par dépression, sur toutes les roues	Alésage 90 Course 78
Frein auxiliaire mécanique, disques, sur les roues AV	Cylindrée 1985 CV-impôt 10,11
Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire	Puissance en CV 100 DIN à t/min 5200
Ralentisseur	Bruit 80 dB/A à t/min 5200
Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux 2 pots: 550 x ø 90 / 600 x ø 140 mm
	Mesure des gaz ECE-15. CO < 3,5 %
	Déparasitage ECE-10. OCE annexe B, chiffres 3+4= D+2

Carrosserie	Poids
limousine	avant 700 arrière 480 total 1180
Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h	Poids à vide 120 230 350
Ceintures sécurité oui +++)	Poids utile 820 710 1520
Cale =	Poids total 1660
Antivol verrouillage de la boîte c.v.	Garantie fabr. 165 SR 15 165 SR 15 (variantes ++)
Nombre de places t 5 av 2 centre ar 3	Dimens. pneus R / 2,1 R / 2,1 voir
Dimensions	Charge 960 960 remarques)
Longueur int. 1530 Empattements 2473 /	pour V max 180 180
Largeur 1690	Garantie poids remorquable avec frein 1200
Hauteur 1440 Voie av 1400 ar 1420	Garantie poids remorquable sans frein 500
Porte à faux lat. Voies av -	Garantie poids de l'ensemble -
av 927 ar	Poids remorquable testé -
ar 1130 Braquage g 10400 d 10600	Vitesse maximale selon le constructeur 161-171 km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Vitesse maximale testée - km/h
	charge garantie sur le toit 100 kg

Equipement	HCR	(E)			
Feux de route	HCR	(E)			
Feux de croisement	A	(E)			
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	av	1	(E)		
Clignoteurs			ar	2a (E)	
Catadiopres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque		2	séparés		
Essuie-glace		2	balais		avec/sans lave-glace
Avertisseurs		KLAXON	CH 5 0701 02	ou MIXO	CH 5 0102 03
			ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme			
Marque et type	S A A B 9 9			
Homologation				
N°	CH	0710 22		
Carrosserie	limousine			
Places	total	5	avant	2
Poids à vide	1180	Carburant	B	
Charge utile	-	CV-impôt	10,11	
Poids total	1660	Cylindrée	1985	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Importateur principal : à partir du 1.1.76, nouveau: MACCHI AG., Neue Winterthurerstrasse 7, 8305 Dietlikon
- ** Puissance du moteur : livrable avec modèle à 2 carburateurs, type du moteur "BT 20 P.", puissance 108 CV/DIN à 5200 t/min; bruit 78 dB/A à 5200 t/min.
- + Mesure des gaz : la vignette ECE se trouve sous le capot, à gauche à l'intérieur de l'aile.
- ++ Variante de jantes : en alliage léger SAAB, 5 J x 15 FHA, les voies restent inchangées.
- +++ Ceinture de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A R4m sont montées.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 100 kg.

Lieu et date de l'homologation
Urdorf, 1.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
tourisme

S A A B

99 (GL combi coupé)

CH 0710 22

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Complément du 03.10.77 - jakMesures du bruit selon l'OCE

moteur B 20 P.. boîte méc. : avec vhc en marche; 50 km/h, M2, iA 3,89 = 77,5 dB/A
à proximité 91 dB/A au régime de 3900 t/min.

moteur BT 20 P.. boîte méc. : avec vhc en marche; 50 km/h, M2, iA 3,89 = 78 dB/A
à proximité 90,5 dB/A au régime de 3900 t/min
boîte autom. : avec vhc en marche; 50 km/h, D, iA 3,89 = 79 dB/A
à proximité 87 dB/A au régime de 3900 t/min.

Complément du 9.8.1978 à Dietlikon /linVariante de pneus et de jantes

pneus : 175/70 SR 15 , charge par essieu 900 kg (2,0), Vmax 180 km/h
195/60 R 15 86S, " " " 1060 " (2,5), " " "
180/65 SR 390 , " " " 970 " (2,2), " " "

jantes : 5 1/2 J x 15 , en alliage léger SAAB, voies av = 1410 mm, ar = 1440 mm
135 TR x 390 FH, " " " " , " av = 1400 mm, ar = 1430 mm

poids remorquable testé : Moteur B 20 P (1 carburateur) boîte c.v. mécanique = 850 kg
Moteur BT 20 P (2 carburateurs) " " " = 1100 kg
" " automat. = 1180 kg